



SKY ABONNEMENT (zur privaten Nutzung in Südtirol)

Ein Privat-Abonnement darf nicht in einer Gaststätte oder sonstigen Lokalität bzw. Betriebsstätte genutzt werden. Bei Zuwiderhandlung drohen Schadenersatzansprüche.

Service Kundenanfragen

0471 543 739

Mail: sky@mediasat.com

sky.at/suedtirol

Sky Abonnement Südtirol bei der Sky Österreich Fernsehen GmbH (im nachfolgenden Sky genannt), Rivergate, Handelskai 92, Gate 1, 1200 Wien.

Aboantrag zur Anmeldung per Mail an sky@mediasat.com

| | | | |
|----------------------|----------------------|---|------------------------|
| <input type="text"/> | <input type="text"/> | 9 8 <input type="text"/> | 7 8 6 4 2 9 3 |
| Datum | Ort | Mediasat Vertragsnummer (wird von Mediasat ausgefüllt) | Händlernummer Mediasat |
| <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> |
| Verkäufername | Fachhändler Nummer | Fachhändler/Firma | |

PERSÖNLICHE DATEN

| | | | |
|---|--|-----------------------------------|-----------------------------------|
| Frau <input type="checkbox"/> | Herr <input type="checkbox"/> | Steuernummer <input type="text"/> | Geburtsdatum <input type="text"/> |
| <input type="text"/> | <input type="text"/> | | |
| Vorname | Nachname | | |
| <input type="text"/> | <input type="text"/> | PLZ <input type="text"/> | Ort <input type="text"/> |
| Straße/Hausnummer | | | |
| Optional alternative Zustelladresse: Name/Straße/Hausnummer/PLZ/Ort | | | |
| <input type="text"/> | <input type="text"/> | | |
| Telefon | E-Mail-Adresse (Die Erhebung der E-Mail-Adresse dient der zügigen Abwicklung im Rahmen der Vertragsdurchführung) | | |

GERÄTETYP UND EMPFANGSART

SKY Q RECEIVER FÜR SAT-EMPFANG
zur Leihe⁽³⁾

Ich erhalte den Sky Q Sat-Leihreceiver inkl. Smartcard direkt von der Firma Mediasat (Abholung oder Versand).
Die Leihware ist zwei Wochen nach Beendigung des Abonnements an Mediasat zurückzusenden.

SKY ABONNEMENT (zur privaten Nutzung in Südtirol)

Hiermit bestelle ich Sky. Ich bin noch kein Abonnent (diese Aktion ist ausschließlich für Neukunden). Aus lizenzrechtlichen Gründen ist in Südtirol der Empfang einzelner Sender und Zusatzdienste nicht möglich. Nähere Informationen zum Programmangebot erhalte ich bei meinem Fachhändler oder unter: sky.at/suedtirol.

| Immer inklusive | 12 Monate Mindestvertragslaufzeit Monatliche Preise ⁽¹⁾ |
|--|--|
| <input checked="" type="checkbox"/> Entertainment inkl. HD/UHD ⁽²⁾ und Sky Q ⁽³⁾ | € 12,50 Bezahlung Halbjahresbetrag iHv. € 75,- im Voraus (zzgl. einmalig € 59,- Aktivierungsgebühr) |

ICH WÄHLE FOLGENDE SKY WUNSCHPAKETE (gewünschte Pakete bitte ankreuzen)
 HD und UHD immer inklusive!⁽²⁾

| | | |
|--|---|---|
| <input type="checkbox"/> + € 10,- mtl. Bezahlung Halbjahresbetrag iHv. + € 60,- im Voraus | <input type="checkbox"/> + € 12,50 mtl. Bezahlung Halbjahresbetrag iHv. + € 75,- im Voraus | <input type="checkbox"/> + € 5,- mtl. Bezahlung Halbjahresbetrag iHv. + € 30,- im Voraus |
|--|---|---|

SONDERAKTIONEN - NUR FÜR KURZE ZEIT

| | |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> ALL SPORTS € 25,- + € 12,50 mtl. Bezahlung Halbjahresbetrag iHv. + € 75,- im Voraus | <input type="checkbox"/> ALLES VON SKY € 29,- + € 16,50 mtl. Bezahlung Halbjahresbetrag iHv. + € 99,- im Voraus |
|---|--|

Halbjahresbetrag bei Abschluss € _____
 (inkl. Aktivierungsgebühr)

Die Zahlung der Abogebühren erfolgt jeweils für 6 Monate im Voraus, erstmalig mittels Überweisung oder bei Abholung der Geräte, danach über SEPA-Lastschrift (Abogebühr Paket/e x 6, zzgl. einmalig € 59 Aktivierungsgebühr bei der ersten Zahlung).

Für die erste Zahlung wünsche ich folgenden Zahlweg (bitte ankreuzen):

- | | | |
|---|-------------|---|
| <input type="checkbox"/> Bei Abholung der Sky Leihgeräte Zahlung nur direkt bei Mediasat möglich. Enrico Fermi Straße 34, Bozen | ODER | <input type="checkbox"/> als Überweisung auf das Konto der Raiffeisen Landesbank: IBAN IT 775 03493 11600 000 3000 507 50 Empfänger: MEDIASAT GmbH-39100 Bozen Zahlungsgrund: Name des Abonnenten |
|---|-------------|---|
- Kreditkarte oder Paypal

Bitte Bestätigung senden per Mail an: sky@mediasat.com

Die Smartcard samt Leihreceiver und Leihfestplatte wird nach Zahlungseingang auf dem Konto der Mediasat verschickt.

Alle weiteren Zahlungen erfolgen über SEPA-Lastschrift. Das beiliegende Formular muss vollständig ausgefüllt werden und zusammen mit dem unterschriebenen Vertrag an die Firma Mediasat weitergeleitet werden. Die Unterfertigung des SEPA-Lastschrift-Mandates ist Voraussetzung für die Aufnahme des Vertrags.

HINWEIS

(1) Die Vertragslaufzeit aller Abonnements umfasst den Monat des Vertragsabschlusses (anteilig) zuzüglich 12 Kalendermonate. Die Aktivierungsgebühr beträgt einmalig € 59,-. Empfang nur über Sat möglich. Alle angeführten Preise und Gebühren verstehen sich inklusive Umsatzsteuer.

(2) Welche HD-/UHD-Sender enthalten sind, richtet sich nach den gewählten Sky Paketen und der Verfügbarkeit in Südtirol. Mehr Informationen unter: sky.at/suedtirol. Für den Empfang der UHD-Sender ist sind Sky Q Receiver sowie ein UHD-fähiges Endgerät (z.B. Fernseher) erforderlich.

(3) Der Receiver und die Smartcard bleiben im Eigentum von Sky und werden mir für die Dauer meines Abonnementvertrages leihweise überlassen. Um den Sky Q Receiver vollumfänglich nutzen zu können (z.B. auf Abruf, Restart Funktion, etc.), muss dieser mit dem Internet verbunden werden. Die Leihware ist zwei Wochen nach Beendigung des Abonnements an Mediasat zurückzusenden.

Die Dienste Sky Select, Sky Store und Sky Go sind aus technischen Gründen in Südtirol nicht verfügbar.

Die UEFA Klub-Wettbewerbe sowie vereinzelt Inhalte aus dem Film- und Serienbereich sind aus lizenzrechtlichen Gründen in Südtirol nicht empfangbar.

DIGITAL-RECEIVER + SMARTCARD

Mit meiner Unterschrift unter diesen Vertrag bestätige ich, zum Empfang des abonnierten Programms aus jugendschutzrechtlichen Gründen ausschließlich einen – als „geeignet für Sky oder Sky HD“ gekennzeichneten – Digital-Receiver sowie die angegebene Smartcard, an der ich kein Eigentum erwerbe, zu verwenden. Der Receiver und die Smartcard sind binnen 14 (vierzehn) Tagen nach Beendigung des Abonnements an Mediasat zurückzusenden.

EINWILLIGUNG ZUR DATENNUTZUNG

Ich bin damit einverstanden, dass Sky meine Vertragsdaten (Name, Geschlecht, Anschrift, Steuernummer, Telefonnummer, E-Mail) für eigene Marktforschungs- und Marketingzwecke (insbesondere Information über Fernsehprodukte; Umfragen zur Steigerung der Produktqualität) verarbeitet. Ich bin außerdem damit einverstanden, dass Sky alle genannten Daten an Sky Deutschland Fernsehen GmbH & Co KG, Medienallee 26, D-85774 Unterföhring, für deren gleichlautende Marktforschungs- und Marketingzwecke übermittelt. Schließlich bin ich damit einverstanden, dass mich die genannten Unternehmen zu genannten Marktforschungs- und Marketingzwecken per Post, Telefon, SMS und/oder E-Mail kontaktieren. Falls ich mit einer der genannten Datenverarbeitungsarten nicht einverstanden bin, kann ich dieser jederzeit per Post an Sky Österreich Fernsehen GmbH, Rivergate, Handelskai 92, Gate 1, 1200 Wien oder per E-Mail unter infoservice@sky.at unter Angabe von Namen und Vornamen sowie der Kundennummer widersprechen.

Mit Unterzeichnung dieses Formulars verpflichte ich mich jedenfalls zur Zahlung der Abo-Gebühren **für das erste Halbjahr** spätestens binnen 10 Tagen ab Unterschriftsdatum. Ich ermächtige Sky **nachfolgende** Zahlungen aus der Geschäftsbeziehung mit Sky von meinem angegebenen Bankkonto im SEPA-Basislastschriftverfahren einzuziehen. Der Einzug dieser Gebühren erfolgt durch die Mediasat GmbH im Namen und Auftrag von Sky.

Sofern der Vertrag nicht durch den Abonnenten zum Ende der Vertragslaufzeit gekündigt wird, verlängert er sich jeweils um weitere 12 Monate. Der Vertrag kann erstmals zum Ablauf des Monats, mit welchem die vereinbarte Vertragslaufzeit endet gegenüber Mediasat GmbH Enrico Fermistr. 34, 39100 Bozen, mittels eingeschriebenem Brief oder per E-Mail an sky@mediasat.com gekündigt werden (z.B. Vertragslaufzeit 12 Monate und Vertragsbeginn am 15.7.: erste Kündigungsmöglichkeit zum 31.7. des darauffolgenden Jahres). Danach kann er jeweils zum Ablauf von 12 Monaten gekündigt werden (z.B. zum 31.7. der jeweils darauffolgenden Jahre). Die Kündigungsfrist beträgt einen Monat. Für die Rechtzeitigkeit ist das Einlangen bei Mediasat GmbH maßgeblich (z.B. bei Kündigung zum 31.7. muss schriftliche Kündigung bis spätestens 1.7. bei Mediasat GmbH eingelangt sein). Gemäß Art. 1 Abs. 3 Gesetzesdekret 7/2007 hat der Abonnent jedenfalls die Möglichkeit, vom Vertrag jederzeit unter Einhaltung einer Frist von einem Monat schriftlich mittels eingeschriebenem Brief an Mediasat GmbH zurückzutreten (zu den Auflösungsmodalitäten dieses Rücktritts siehe 7.11 der AGB).

Sofern ich eine E-Mail Adresse angegeben habe, sind Sky und Mediasat berechtigt, mir vertragsrelevante Mitteilungen wahlweise an diese E-Mail Adresse zu senden.

Sky wird mein Vertragspartner betreffend das Sky Abonnement. Alleiniger Ansprechpartner für den gesamten Kundenservice (z.B. Fragen zur Rechnung, Kündigung, Erweiterung oder Verkleinerung des Sky-Abonnementumfangs) ist Mediasat.

Mit meiner Unterschrift schließe ich meine Bestellung bei der Sky Österreich Fernsehen GmbH ab.

Ich bestätige gleichzeitig, dass ich volljährig bin. Die oben angeführte Bestimmung „Einwilligung zur Datennutzung“ habe ich zur Kenntnis genommen. Es gelten die AGB von Sky abrufbar unter: sky.at/suedtirol. Die Dienstleistungscharta von Sky Österreich Fernsehen GmbH, in der die Übersicht unserer Services dargestellt wird, ist ebenfalls abrufbar unter: sky.at/suedtirol.

KUNDE

X

Ort / Datum

X

Unterschrift Antragsteller (Kunde)

VERKÄUFER

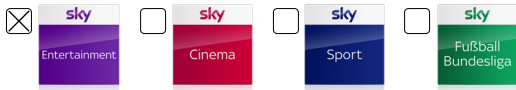
Verkäufername

X

Ort / Datum

X

Unterschrift Sky (Fachhändler als Untervertreter von Sky)



Sky Österreich Fernsehen GmbH
Rivergate, Handelskai 92, Gate 1, 1200 Wien
+43 (0)1 49166 200

Kontakt bei Kundenanfragen:
Mediasat GmbH
Enrico Fermi Straße 34, 39100 Bozen
+39 0471 543739

VERTRAGSZUSAMMENFASSUNG










Diese Vertragszusammenfassung enthält die Hauptbestandteile dieses Dienstleistungsangebots, wie es das EU-Recht vorschreibt.

Sie erleichtert den Vergleich verschiedener Angebote.

Vollständige Informationen über die Dienstleistung sind in anderen Dokumenten enthalten.

DIENST

TV (Fernsehübertragungsdienst)

- Paket:  **€ 12,50 mtl.**
Bezahlung Halbjahresbetrag iHv. **€ 75,-** im Voraus
(zzgl. einmalig € 59,- Aktivierungsgebühr)
-  **+ € 10,- mtl.**
Bezahlung Halbjahresbetrag
iHv. **+ € 60,-** im Voraus
-  **+ € 12,50 mtl.**
Bezahlung Halbjahresbetrag
iHv. **+ € 75,-** im Voraus
-  **+ € 5,- mtl.**
Bezahlung Halbjahresbetrag
iHv. **+ € 30,-** im Voraus
-  +  **+ € 12,50 mtl.**
Bezahlung Halbjahresbetrag
iHv. **+ € 75,-** im Voraus
-  +  +  **+ € 16,50 mtl.**
Bezahlung Halbjahresbetrag
iHv. **+ € 99,-** im Voraus

Receiver (zur Leihe): Sky Q Receiver

Die in den Paketen enthaltenen Kanäle sind unter sky.at/suedtirol aufgelistet.

PREIS

€ Halbjahresbetrag (inkl. Ust.) einmalige Aktivierungsgebühr iHv. € 59,- im Betrag bereits enthalten, einmalige Servicepauschale für Receiver: € 0,-,

LAUFZEIT, KÜNDIGUNG

Der Vertrag hat eine Laufzeit von 12 Monaten zzgl. (anteilig) der Monat der Freischaltung. Sofern der Vertrag nicht vom Abonnenten mittels Einschreiben an Mediasat GmbH gekündigt wird, verlängert er sich jeweils um weitere 12 Monate. Die Kündigungsfrist beträgt einen Monat.

Der Abonnent hat zudem die Möglichkeit, vom Vertrag jederzeit unter Einhaltung einer Frist von einem Monat mittels eingeschriebenem Brief an Mediasat GmbH zurückzutreten. Bei Programmausfällen, die länger als 14 Tage in einem Zeitraum von 12 Monaten andauern, kann der Kunde den Vertrag fristlos kündigen.

Bei schuldhaftem Zahlungsverzug des Abonnenten oder bei sonstigen schuldhaften Vertragsverletzungen des Abonnenten kann Sky, nach Ablauf einer entsprechenden Frist zur Zahlung der ausstehenden Beträge bzw. nach entsprechender Abmahnung, den Vertrag beenden und einen pauschalisierten Schadenersatz verlangen. Die Höhe des Schadenersatzes richtet sich nach Höhe und Anzahl der Abonnementbeiträge bis zum nächstmöglichen Kündigungstermin.

FUNKTIONSMERKMALE FÜR ENDNUTZER MIT BEHINDERUNGEN

Nicht zutreffend

Sonstige Angaben

Der Abonnent hat die technischen Voraussetzungen für die Nutzung von Sky zu schaffen (insb. Satellitenempfangsanlage). Die diesbezüglichen Kosten trägt der Abonnent.

MEDIASAT GMBH – ENRICO FERMI STR. 34 – 39100 BOZEN (BZ)
IT140010000002852030218

Identifikationsnummer des Zahlungsempfängers / Codice identificativo del creditore

90239 4 98

Mandatsreferenz Zahlungsempfänger – von Mediasat auszufüllen
Riferimento del mandato – da indicare a cura del creditore Mediasat

SEPA-Lastschrift-Mandat

Mit der Unterzeichnung des SEPA-Lastschrift-Mandates ermächtige ich den Zahlungsempfänger, die Zahlung von meinem Konto mit SEPA-Lastschrift einzuziehen. Zugleich weise ich mein Finanzinstitut an, die Zahlung meinem Konto zu belasten.

Hinweis: Ich kann innerhalb von 8 Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Rückerstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten dabei die mit meinem Finanzinstitut vereinbarten Bedingungen.

Mandato per addebito diretto SEPA

La sottoscrizione del presente mandato comporta l'autorizzazione del creditore a richiedere alla banca del debitore l'addebito del suo conto e l'autorizzazione alla banca del debitore di procedere a tale addebito conformemente alle disposizioni impartite del creditore.

Nota: Il debitore ha diritto di ottenere il rimborso dalla propria Banca secondo gli accordi ed alle condizioni che regolano il rapporto con quest' ultima. Se del caso, il rimborso deve essere richiesto nel termine di 8 settimane a decorrere dalla data di addebito in conto.

Zahlungsart
Tipo di pagamento



Wiederkehrend/ Ricorrente



Einmalig/Singolo

Daten des Zahlungspflichtigen/
Kontoinhaber

Vorname und Nachname des Kontoinhabers

Nome e cognome del debitore

Strasse und Hausnummer

Via e numero civico

Postleitzahl und Ort

Codice postale e località

BIC/SWIFT Bank - Angabe nicht zwingend

Nome della banca – non obbligatorio

Kontonummer
Conto di addebito

IT

IBAN Code - 27stellig

Name des Sky Abonnenten, wenn
dieser nicht der Kontoinhaber ist :

Name des Vertragspartners des Zahlungspflichtigen. Falls Sie eine Zahlung aufgrund einer Vereinbarung zwischen dem Zahlungsempfänger und einer anderen Person tätigen (z.B. wenn Sie eine Rechnung dieser anderen Person bezahlen), tragen Sie bitte den Namen dieser Person hier ein.

Nome della controparte di riferimento del debitore / nome del titolare del abbonamento se non coincide con il titolare del conto bancario.

Se si effettua un pagamento relativo a un contratto tra il Creditore e un altro soggetto diverso dal debitore indicato nel presente mandato (ad es. pagamento di fatture intestate a terzi) indicare il nominativo di tale soggetto.

Ort und Datum

Luogo e data

Unterschrift des Kontoinhabers

Firma del titolare del conto bancario